

Frühschicht täglich  
am 6 Uhr früh in der  
heutigen Druckerei, Adalberts-  
Straße 20. — Die Redaktion  
befindet sich Silesianstraße 24  
(Sprechstunden von 5 bis 6  
Uhr p. m.), die Verwaltung  
Europaplatz 1 (Postdirektion-  
lung Post, Kämptner).  
Fernsprecher Nr. 58.  
Verlag der Druckerei des  
"Polaer Tagblatt" (Dr. W. Kämptner & Co.).  
Herausgeber:  
Redakteur Hugo Dubet.  
Für die Redaktion und  
Druckerei verantwortlich:  
Hans Korbelt.

12. Jahrgang.

# Polaer Tagblatt

Pola, Dienstag, 23. Mai 1916.

Wochenausgabe 10. — 10.—  
Festpreis 10.— 10.—  
Für das Ausland erhält sich  
Bruttobörse um die  
Wertverdopplung.

Wochenausgabe 10.— 10.—  
Nr. 138.575.

Anzeigenpreise:  
Eine Zeile (4 mm hoch,  
4 cm lang) 10 h, ein Wort  
in Betracht ist 4 h, in Betracht  
eine Zeile 1 h. W-Werbeantrag-  
nungen werden mit 2 K für  
eine Harmoniezeile, Anzeigen  
mit 10 Zeilen mit 1 K für  
eine Zeile berechnet.

Nr. 3509.

## Die Niederlage der Italiener wird immer größer.

### Der amtliche Tagesbericht.

Wien, 22. Mai. (R.-B.) Amtlich wird ver-  
lautbart:

Russischer und südböhmischer Kriegsschauplatz.

Nichts Neues.

Stallendorffscher Kriegsschauplatz.

Die Niederlage der Italiener an der Südtiroler  
Front wird immer größer. Der Angriff des Grazer  
Korps auf die Höhen von Lafranze hatte vollen  
Erfolg. Der Feind wurde aus seiner ganzen Stellung  
geworfen. Unsere Truppen sind im Besitz der Cima  
Manderlo und der Höhen unmittelbar westlich der  
Grenze von diesem Gipfel bis zum Astiplateau. Die  
Kampfgruppe Seiner k. u. k. Hoheit des Feldmarschall-  
leutnants Erzherzog Karl Franz Josef hat die Linie  
Monte Tormeno-Monte Mayo gewonnen. Seit Be-  
ginn des Angriffes wurden 23.883 Gefangene, dar-  
unter 482 Offiziere, gezählt. Unsere Verluste sind auf 172  
Geschütze gestiegen.

Der Stellvertreter des Chefs des Generalstabes  
v. Höfer, FML.

### Der Bericht des deutschen Hauptquartiers.

Berlin, 22. Mai. (R.-B. — Wolffbüro) Aus  
dem Großen Hauptquartier wird amtlich gemeldet:

Westlicher Kriegsschauplatz.

Ostlich von Nieuport drang eine Patrouille unsrer  
Marinesinfanterie in einen französischen Graben ein, zerstörte die Befestigungsanlagen des Gegners  
und brachte einen Offizier und 32 Mann gefangen zu-  
rück. Südwestlich Givenchy-en-Gohelle wurden mehrere  
Linien der englischen Stellung in einer 2 Kilometer  
Breite genommen, an Gefangenen 8 Offiziere, 220 Mann  
und an Beute 4 Maschinengewehre, 3 Minenwerfer  
eingebracht. Der Gegner erlitt ganz außerordentlich  
blutige Verluste. Links der Maas stürmten unsre  
Truppen die französischen Stellungen auf den östlichen  
Ausläufern der Höhe 304 und hielten sie gegen wieder-  
holte feindliche Gegenangriffe. Neben großen blutigen  
Verlusten blieb der Gegner an Gefangenen 9 Offiziere,  
518 Mann ein und ließ 5 Maschinengewehre in unsrer  
Hand. Die Beute aus unseren Angriffen an den  
Südhängen des Toten Mann hat sich auf 13 Geschütze  
und 21 Maschinengewehre erhöht. Auch hier hatten  
Versuche des Feindes, den verlorenen Boden wieder-  
zugewinnen, keinen Erfolg. Rechts der Maas griffen die  
Franzosen mehrfach unsere Linien in der Gegend des  
Steinbruches südlich des Gehöftes Haubromont und auf  
der Baugruppe vorbereitet an. Beim dritten Ansturm  
gelang es ihnen aber, in dem Steinbruch Fuß zu  
lassen. Die Nacht hindurch war die beiderseitige Ar-  
tilleriefeuerkraft am ganzen Kampfabschnitt außerordentlich  
heftig. Unsere Fliegergeschwader wiederholten gestern mit  
großen Erfolgen ihren Angriff auf den Clappenhafen  
Dünkirchen. Ein feindlicher Doppeldecker stürzte ins  
Meer. Weitere vier feindliche Flugzeuge wurden inner-  
halb unserer Linien außer Gefecht gesetzt. Außerdem  
sank Oberleutnant Bölkow zwei feindliche Flugzeuge,  
somit sein 18. Flugzeug, ab. Der Kaiser befürwortete  
Völke in Anerkennung seiner Leistungen zum Haupt-  
mann.

Westlicher und Balkan-Kriegsschauplatz.  
Die Lage ist im allgemeinen unverändert.  
Oberste Heeresleitung.

### Der türkische Bericht.

Konstantinopel, 22. Mai. (R.-B.) Das  
Hauptquartier teilt mit:

Auf den verschiedenen Fronten nichts von Bedeu-  
tung. Am 18. Mai beschossen drei feindliche Kriegs-  
schiffe Etarish. Gleichzeitig waren 6 feindliche Flug-  
zeuge 100 Bomben ab. Eine Person wurde getötet,  
fünf Personen wurden leicht verletzt.

### Die Lage auf den Kriegsschauplätzen.

Venedig, 22. Mai 1916.

Die ganze österreichische Front zwischen dem Pa-  
subio und dem Isonzo-Hüttentor befindet sich im  
gleichmäßigen Fortschreiten. Auf einer Front von 11  
Kilometern in der Lufthöhe hat das Grazer Korps  
zum Angriff angefangen und einen vollen Erfolg errungen.  
Vom Monte Maderolo (7,2 Kilometer südöstlich von  
Levico in einem Grenzwinkel) bis zum Knie des Monte  
beim Verlassen des österreichischen Gebietes (nördlich  
Alessio) ist die Grenze überquert und die Gipfelhöhen  
im Besitz unserer Truppen. Von der 2050 Meter  
hohen Cima de Maderolo senkt sich das Gebiet gegen  
Süden zu. Südlich des Val d'Assa ist das Gebiet durch  
eine Reihe von Stellungen zwischen zwei Panzerwerken,  
dem Monte Verem im Norden (2019 Meter) und  
der Cima de Campolongo (1710 Meter) im Süden  
gepflastert. Unsere Truppen stehen nun vor dieser Be-  
festigungsgruppe, die eine nördliche Fortsetzung der Ar-  
sterobefestigungen bildet.

Das Korps des Erzherzog-Thronfolgers, welches  
zwischen dem Lena- und Asticofluss auf einer Front  
von rund acht Kilometern operiert, hat die Linie Monte  
Tormeno (1293 Meter, 3,5 Kilometer südlich vom  
Campolongo)-Monte Mayo (1500 Meter, 3,5 Kilo-  
meter südlich vom Vercors-Pass) erreicht. Insgesamt  
haben unsere Truppen auf einer 30 Kilometer brei-  
ten Front italienisches Gebiet betreten und rücken un-  
aufhaltsam gegen die ständigen Befestigungsarbeiten  
der Italiener vor, von denen sich einige bereits in unserem  
Besitz befinden. Die Größe des Erfolges wird am  
besten durch die Größe der Geschützfronten gekenn-  
zeichnet.

Auf dem Reste der Front hat sich kein wesent-  
liches Ereignis zugetragen.

### Zum Jahrestag . . .

Es ist ein eindrückliches Spiel des Schicksals:  
der Jahrestag der Kriegserklärung Italiens, ein woun-  
reichmäßiger Gedenkstein in der Geschichte eines Volkes,  
fällt mit Ereignissen zusammen, die geeignet sind, den  
freudelosen Übermut eines mit Ehrfurcht leid-  
sinnig spielenden Volkes, das seit dem Tag des Wort-  
und Vertragsbrechens zu einer Art Nationalfeierfest er-  
koren hatte, merklich zu dämpfen. Das Schicksal auf  
dem süditalienischen Kriegsschauplatz diktiert heute unser  
Heer und unser Erfolg wirkt wie Strafe. Keiner kann  
heute mit mehr Recht und mehr Grund über Italien  
das Urteil aussprechen, als der obere Heerführer uns-  
erer tapferen Armee, dessen Amtmeisterkommandobefehl  
nicht nur an das Heer, sondern an unser ganzes Volk  
gerichtet erscheint. Wir geben im Nachtheilenden den  
Wortlaut dieses Beschlusses als treffendes Gedenkworte  
wieder.

Aus dem Kriegspressequartier wird gemeldet:  
Feldmarschall Erzherzog Friedrich hat folgenden  
Amtmeisterkommandobefehl erlassen: „Heute vor einem  
Jahre hat Italien seinen lang geplanten und sorgfältig  
vorbereiteten Angriff an der Monarchie durch eine Kriegs-  
erklärung gekrönt. Über eine halbe Million Feuer-  
gewehre stark, den Kräften unserer Befestigung acht-

sach überlegen, stand damals das feindliche Heer drohend  
an unserer Grenze. Mit vermessener Kühnheit ver-  
sprachen die führenden Männer ihrem betörten Volke  
einen leichten und sicheren Sieg. In raschem Ansturm  
sollten die italienischen Waffen über die unerlässlichen Ge-  
biete hinaus in unser Vaterland getragen werden und  
mit dessen Zerstörung den Weltkrieg entscheiden.  
Die durchlosen Verteidiger aber geboten dem verhaschten  
Gegner überall Halt, wo meine Besiehe es bestimmt  
hatten. Unser Siegeslauf im Norden ward durch einen  
heimütischen Rückenangriff nicht gehemmt. Allmählich  
vermochte ich dann unsern schwachen Gegner durch  
freigewordene Gruppen zu stören, wenn es die Lage  
erforderte. Vier Schlachten am Isonzo und zahllose Ge-  
fechte an der ganzen Front vom Stillseeflorde bis zum  
Meere haben mein Vertrauen in die Kraft unserer Ab-  
wehr glänzend gerechtfertigt. Während dieser Zeit wurde  
Galizien vom Feinde besetzt, ein weites feindliches  
Gebiet in Besitz genommen, Serbien niedergeworfen,  
Montenegro und Albanien erobert. Bis vor kurzem  
vermochten nur unsere tapferen Flotte und unsere braven  
Flieger Schrecken und Vernichtung auf italienische Ge-  
biete zu tragen. Fast ein volles Jahr mußten wir uns  
gebunden, ehe die Stunde des Angriffes und der Ver-  
geltung fiel. Endlich ist diese Stunde gekommen. Schon  
an der Verlängerung dieses Krieges schuldig ist. Ver-  
gessen nicht die Blutopfer, die er gekostet hat. Befreit  
Eure Heimat von den Einbrüllingen, schaffe der Mon-  
archie auch im Süden die Grenze, deren sie zur  
künftigen Sicherheit bedarf. Meine innigsten Wünsche,  
die innigsten Wünsche aller Eurer Kameraden begleiten  
Euch. Erzherzog Friedrich, Feldmarschall.“

### Auszeichnung des Erzherzog-Thronfolgers.

Wien, 22. Mai. (R.-B.) Das Kriegspressequartier  
meldet:

Der Feldmarschall Erzherzog Friedrich erlich fol-  
genden Amtmeisterkommandobefehl: Seine Majestät ge-  
ruht folgendes Telegramm an mich zu richten: „Ich  
habe Meinem Herrn Großmeister Feldmarschalleutnant  
Erzherzog Karl Franz Josef in Anerkennung glänzender  
Führung seines Korps Meinen Orden der Eisernen  
Krone 1. Klasse mit der Kriegsdekoration verliehen.  
Treffig hergeht, daß Ich Ihnen dies mit und beauftrage  
Sie, allen Meinen heldenmäßig und erfolgreich kämpfen-  
den Führern und Truppen Meine volle Anerkennung,  
Meinen wärmsten Dank und Gruß auszurichten. Franz  
Joseph m. p.“ Diese uns alle beglückende Botschaft ist  
sofort an die Truppen zu verlautbaren.

### Der Seekrieg.

Ein griechischer Dampfer von einem k. u. k. Untersee-  
boot versenkt.

Toulon, 22. Mai. (R.-B. — Hayes) Am  
18. Mai wurde ein griechischer Kohlen dampfer von  
einem österreichisch-ungarischen Unterseeboot, nachdem die  
Bemannung in die Boote gegangen war, versenkt.  
27 Mann wurden von einem Torpedoboot aufgenommen  
und sicher gebracht.

### Die Versenkung des Lazarettsschiffes „Portugal“.

Berlin, 20. Mai. In der Petersburger Meldung,  
daß die russischen Mitglieder der nach Stockholm ein-  
berufenen Kommission von Vertretern des Roten Kreuzes  
ihre Teilnahme an der Tagung abgelehnt haben,  
weil das deutsche Mitglied sich geweigert hätte, das  
Bedeuern über die Versenkung des russischen Lazaret-

schlosses „Portugal“ auszusprechen, wird von zuständiger Seite folgendes mitgeteilt:

Nach der amtlichen türkischen Darstellung hat der russische Dampfer „Portugal“ bei seiner Torpedierung durch ein türkisches Unterseeboot nicht die vorschriftsmäßigen Abzeichen des Roten Kreuzes getragen, auch Truppen und Kriegsmaterial befördert; die Versenkung ist somit gerechtfertigt gewesen. Das deutsche Rote Kreuz kommt daher, ohne zu der amtlichen Darstellung in Gegensatz zu treten, dem Verlangen des russischen Roten Kreuzes, dem Bedauern über die Verseuchung des Dampfers Ausdruck zu geben, nicht entsprechen. Es hat aber schon vor dem Eintreffen der Kommissionsmitglieder in Stockholm dem russischen Roten Kreuz sein Bedauern über den Verlust von Mitgliedern des Roten Kreuzes aus Anlaß der Versenkung übermittelt lassen. Da die russischen Delegierten hierauf nicht eingegangen sind, hat die Kommission leider ihre Tätigkeit nicht beginnen können.

### Der Krieg in den Lüften.

#### Ein Flugangriff auf Kairo.

Kairo, 22. Mai. (R.-V.) (Amtlich.) Zwei feindliche Flugzeuge warfen 16 Bomben hauptsächlich auf das arabische Stadtviertel ab. Zwei Soldaten wurden getötet und 13 verwundet. 5 Soldaten wurden verwundet.

#### Vom Balkan.

#### Griechenland und die Entente.

Athen, 22. Mai. (R.-V.) In der Kammer verlangte ein Abgeordneter Aufklärung über die mit der Entente bestehenden Mißverständnisse. Der Minister Rallis erwiderte, die Regierung sei für unvermeidliche Neubungen durchaus nicht verantwortlich. Diese Neubungen seien nur deswegen unvermeidlich, weil die Entente nicht den Plan aufgegeben habe, Griechenland zu bringen, aus der Neutralität herauszutreten, damit sie sich der griechischen Armee bedienen könne. Die energischen Aeußerungen des Ministers wurden von der ganzen Kammer mit begeistertem Beifall begegnet.

#### Aus England.

#### Die Untersuchung über den Aufstand in Irland.

London, 21. Mai. Meldung des Reuterschen Bureaus: In der königlichen Untersuchungskommission über den Aufstand in Irland las Unterstaatssekretär Sir Matthew Nathan eine Erklärung vor, worin die Arbeit der Leute gefeiert wird, die Redmond und der irischen Parlamentspartei feindlich gegenüberstanden und die sogenannten irischen Freiwilligen organisierten. Von den 180.000 nationalistischen Freiwilligen, die ursprünglich erwartet hätten, hätten sich nur 11.000 den unloslichen irischen Freiwilligen angegeschlossen. Die Anzahl der letzteren wurde beim Beginn des Krieges

auf 15.200 geschätzt, wovon sich weniger als 3000 in Dublin befanden. Die sogenannte Bürgerarmee, die in Dublin ungefähr 3000 Mann stark gewesen sei, müsse man noch hinzurechnen. Die Führer der Bürgerarmee seien für gewaltsames Auftreten gewesen und seien dabei von den irischen republikanischen Führern, einer kleinen Gruppe von Männern, von denen einige bereits wegen der Dynamitanschläge von 1883 zu Justizstrafen verurteilt waren, unterstellt worden. Diese Männer seien mit größter Heimlichkeit vorgegangen und hätten mit einer Organisation in Amerika, die sie mit Geld versorgt habe, in enger Verbindung gestanden. Es sei nach dem September 1914 unmöglich gewesen, herauszufinden, wie das Geld nach Irland kam. Es sei für die Veröffentlichung aufrührerischer Blätter und die Verbreitung solcher Schriften, sowie zur Begehung der heimlich herumtreibenden Organisatoren der irischen Freiwilligen verwandt worden. Nathan teilte ferner mit, auf welche Weise die Freiwilligen in den Besitz von Waffen gelangten. Viele wurden aus militärischen Einrichtungen gestohlen, andere von bewaffneten Soldaten gekauft. Eine Menge Revolver wurde von Reisenden im Gepäck verborgen mitgebracht. Die Munition verschaffte man sich auf ähnliche Weise, aber die Munitionsvorräte waren nicht groß. Gegen Ende des Jahres 1914 war aus dem Widerstand der irischen Freiwilligen die Bemühungen Redmonds und seiner Partei, Irland mit dem Reiche in eine Linie zu bringen, bereits hervorgegangen, daß die Organisation unlogisch war. Von da an wurde sie drastisch beobachtet. Die Waffeneinfuhr wurde streng geregelt, und es wurde viel getan, um die Verbreitung aufziehender Literatur zu verhindern. Dennoch schrieb Nathan an den Generaladjunkten in einem Brief, daß er trotz der Lebhaftigkeit der irischen Freiwilligenbewegung nicht glaube, daß die Führer einen Aufstand hervorruften wollten, oder daß die Freiwilligen genug Waffen hätten, um einem solchen Aufstand einen ernstlichen Charakter zu geben. Er fügte hinzu, daß das irische Volk nicht unional sei, und daß die Regierung keine Entwicklung der unlogischen Freiwilligen versuchen werde, da das ihrer Ansicht nach zu Blutvergießen und einem soorigen Ausbruch des Aufstandes führen würde.

#### Aus Skandinavien.

#### Die Politik Schwedens.

Bern, 21. Mai. Der schwedische Gesandte in Petersburg, General Braenstroem, teilte einem Vertreter der Börsenzeitung seine Ansichten über die Politik Schwedens und über seine Haltung im gegenwärtigen Kriege mit. Die Petersburger Telegrafenagentur melbet hierüber: zunächst äußerte der Gesandte keine seife Überzeugung, daß der Friede in Schweden nicht erschüttert, und daß Schweden in seiner Neutralität unbedingt festhalten werde. „Ich bin sehr erstaunt“, bemerkte der Gesandte, „daß die öffentliche Meinung in Russland selbst

in Kreisen, die sonst qui informier: sind, die letzte Zeit hindurch in der Frage der russisch-schwedischen Beziehungen eine so große Nervosität an den Tag gelegt haben. Es ist ja allerdings wahr, daß die schwedische Aktivität die Lage zu verschärfen scheint. Allerdings habe ich wiederholte bemerkt, daß der wahre Grund dieser Campagne in einer Intrige gegen das Ministerium zu suchen ist. Infolgedessen ist jene von vorneherein zu einem lästigen Scheiterer verurteilt. Das schwedische Kabinett ist eine partizipale Regierung. Es hat allezeit eine so art idyllisch: Führung gezeigt, daß es den Alliierten nicht gelingen wird, es zu Fall zu bringen. Was unseres Minister des Außen am betrifft, so könnte man in der russischen Öffentlichkeit wohl hören, daß Dr. v. Wallenberg ein wahrer und energischer Anhänger der Neutralität ist und die Wahrung der freundschaftlichen Beziehungen mit Russland auf das initiativ ist. Ich bin überzeugt, daß er den Aktivisten, deren Künste schließlich gleich einer Seisenblase plagen werden, in nötigen Widerstand entgegenstellen wird. Für meine Person vermag ich mir Ihre Nervosität nicht zu erklären und ich begreife nicht, wie Sie auch den unverdienten Gerüchten so viel Glauben beilegen müssen.

#### Die Alandsfrage.

Bern, 21. Mai. Das „Gesetz de Paris“ beharrte Schweden habe von den Alliierten Garantien erhalten, daß die Alandsinseln nach dem Kriege nicht länger besetzt bleiben würden.

#### Aus dem Inland.

#### Einberufung der Volksvertretung in Ungarn.

Budapest, 22. Mai. (R.-V.) Der Ministerpräsident verständigte das Präsidium des Abgeordneten- und des Magnatenhauses, daß der König das Parlament für den 7. Juni 1916 einzuberufen verfügt hat, und daß die militärisch stehenden Parlamentsmitglieder für die Dauer der Session dauernd beurlaubt werden.

#### Vom Tage.

Erzherzog Eugen — der erste österreichisch-ungarische Generalsobert (zu seinem 53. Geburtstag). Am 22. Mai 1. 3. war ein Jahr seit der Schaffung der Charge des Generalsobersten in der österreichisch-ungarischen Wehrmacht verflossen: diese neue Charge wurde mit Alterhöchster Ernennung vom 22. Mai 1915 geprägt. Am demselben Tage erließ der Kaiser ein Handschreiben an Erzherzog Eugen, damals General der Kavallerie, welches folgende Worte enthält: „Lieber Herr Bettler! Erzherzog Eugen! Ich habe die Charge eines Generalsobersten geschaffen und freue mich, Sie als ersten in diese Charge zu befördern.“ Diese Bekräftigung erfolgte an dem unmittelbar dem Geburtstage folgenden Tage: Erzherzog Eugen ist am 21. Mai 1863 zu Groß-

### Pola, seine Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft.

Im Jahre 1887 erschien unter diesem Titel eine Studie, welche den Wechsel und Wandel Polas im Laufe der Jahrhunderte behandelt und mit einem kurzen Überblick über die Entwicklung Polas nach dem Zeitalter der venezianischen Herrschaft, sowie einem noch für den heutigen Tag höchst bedeutungsvollen Ausblick in die Zukunft schließt. Die Fragen, die in diesem letzten Kapitel berührt werden, sind gerade in diesem Augenblick, da manche für die künftigen Geschicke unserer Stadt folgsame Entwicklungen gefäßt werden, von außergewöhnlicher Bedeutung, so daß wir diesen Abschnitt zur Gänze wiedergeben. Ankündigung an die Ausführungen des Autors, der seinerzeit in Pola einen wichtigen Posten innehatte und über die Bedürfnisse der Stadt genau Bescheid wußte, werden wir Gelegenheit nehmen, uns mit diesen Fragen eingehend zu befassen.

In vergangenen Zeiten war Pola, wie wir in dem früher gegebenen Abriss seiner Geschichte gesehen haben, die Hauptstadt von Istrien gewesen. Dort regierten die byzantinischen Magistri militum, dort die fränkischen und die vom Deutschen Reich eingesetzten Markgrafen oder deren Stellvertreter. Erst als das Markgraefenamt zu einem förmlichen Lehens wurde und dessen Träger sich entweder nicht mehr in der Landschaft aufhielten, oder aber auf dem Patriarchensitz von Aquileia sahen, verlor Pola diesen Vortrag. Unter den Venezianern wurde Capo d'Istria, die von den Byzantinern unter dem Namen Justinopolis auf den Überresten des römischen Egyda neu gegründete Stadt, Vorort der Provinz, zum Teil aus dem Grunde, weil dessen Verbindung mit der Republik von San Marco weit zurückreichte und die Venezianer daselbst ihre erste Etappe in Istrien gewonnen hatten. Pola hingegen, welches so habsburgischen Widerstand leistete und in dieser Beziehung den anderen Istriener Städten mit gutem Beispiel vorangegangen war, ersehnte sich darum nicht der Gunst seiner neuen Herren. Es hatte aber einen

guten Grund gehabt, weshalb man zuvor die Hauptstadt Istriens in Pola erkannte. Nicht nur war es die bedeutendste Stadt des ganzen Gebietes, umstrahlt von dem Glanz ihrer römischen Vergangenheit, wohlbefestigt und im Besitz von mehr Quellen als die anderen Städte, sondern auch seine Lage eignete sich vorzüglich hierzu. Es besaß den besten und größten Hafen, gleichmäßig militärischen und kommerziellen Anforderungen entsprechend, und hatte gleich nahe zur östlichen wie zur westlichen Küste der Halbinsel; ebenso konnte man von dort aus das Innere leicht nach jeder Richtung erreichen. Es lag ziemlich im Mittelpunkte dieses wesentlich auf seine Küsten und auf seine Seeverbindungen angewiesenen Landes, da man doch diesen Mittelpunkt an der Küste suchen mußte und unisonoer etwa im Innern finden konnte, als daselbst überhaupt keinerlei Ort von Bedeutung vorhanden war.

Wir haben gesehen, daß mit der definitiven Untersuchung Polas unter die Vollmächtigkeit des Venezianer defens durch die vielen vorausgegangenen Kämpfe eingeleiteter Verfall unauholtsam fortgesetzt. Doch man, abgesehen von politischen Gründen, nicht mehr daran denken konnte, der herabgekommenen Stadt eine besondere Rolle, eine bevorzugte Stellung einzuräumen, ist selbstverständlich. Als die habsburgische Monarchie das Erbe Benediks antrat, befand sich Pola in so armeligen Verhältnissen, daß ein kleines, verlassenes und verfallenes Städtchen, das es bei der definitiven Organisation von Istrien zurückstehen mußte. Diese Organisation wurde nach der Wiederbefestigung des von den Franzosen ihren Illyrischen Provinzen einverleibten Gebietes im Jahre 1810 vorgenommen. Damals wurde das Gouvernement zu Triest als Landesstelle wieder errichtet und diesem die drei Kreise von Görz, Triest und Fiume unterstellt, zu welch letzteren auch das östliche Istrien gehörte, während das westliche und darunter auch Pola zum Triester Kreise geschlagen wurde. Im Jahre 1822 wurde Fiume wieder mit Istrien vereinigt, worauf man für den bisher zum Istriener Kreise gehörigen Teil von Istrien das Kreisamt in Mitterburg (Visino) errichtete. Erst drei Jahre später wurde auch Pola mit dem westlichen Istrien dem

Mitterburger (Visino-) Kreise einverlebt, der nun das ganze Land umfaßte; der Kreis war in Bezirke geteilt, in denen Bezirkskommissariate fungierten. Pola gehörte zu dem Bezirk von Dignano. Diese Einteilung blieb unverändert bis zu den durch das Jahr 1848 veranlaßten durchgreifenden Änderungen im Organismus der Monarchie.

Die Ereignisse der Jahre 1848 und 1849 waren von der größten Bedeutung für die Geschichte der Stadt, vor allem schon darum, weil jetzt der ganze Organismus der Staatsverwaltung auf eine neue, den modernen Verhältnissen entsprechende Grundlage gestellt und demgemäß auch eingerichtet wurde; dann aber auch weil die Lebensfrage Polas zur Entscheidung gelangte, nämlich welche Wahl zum künftigen Zentralhafen der k. k. Kriegsmarine. In dieser Beziehung wurde das bisher beständere, auf veraltetem Herkommen beruhende, eigenständige Gemisch staatlicher, kommunaler und patrimonialer Administration und Jurisdiktion bestätigt. Die Grenzlinie zwischen der staatlichen Kompetenz und dem Wirkungskreis der Gemeinde wurde scharf gezogen und ersterer die Handhabung der Justiz und der politischen Verwaltung übertragen. Istrien blieb in administrative Beziehung unter der k. k. Statthalterei — dem früheren Gouvernium — von Triest, erhielt aber als eigentliche zweite Instanz eine Kreisregierung zu Mitterburg (Visino) und zerfiel in sieben, von Bezirkshauptmannschaften geleitete Bezirke. Pola wurde in den Bezirk von Dignano einbezogen, der zugleich auch einen eigenen Gerichtsbezirk bildete. Man erkennt auch aus diesen Umständen sofort, daß Pola damals noch wenig Bedeutung besaß, weil man dem betrachteten, heute sehr ungewöhnlichen Dignano den Vorzug gab. In judizieller Beziehung wurde das Land in Gerichtsbezirke eingeteilt. Hinsichtlich der Gemeindeverwaltung wurde Pola, welches trotz aller Unglücksfälle doch niemals aufgehört hatte, sich in dem Range einer Stadt zu behaupten, auch der allgemeinen Gemeindeordnung behandelt. Der von einem Bürgermeister präsidirete Gemeindeausschuß hatte die exekutive und der Gemeinderat, aus welchem der Gemeindeausschuß hervorging, die beschäftigende Gewalt.

(Fortl. folgt.)

Seelowits geboren. Kurz nach Ausbruch des Krieges mit Italien hatte er den Befehl über die gegen die Italiener operierenden Streitkräfte übernommen. Schon in Friedenszeiten führte der Erzherzog in Tirol durch lange Jahre hohe Kommandos: So war er von 1900 bis 1908 Korpskommandant und kommandierender General in Innsbruck, im Jahre 1908 wurde er zum Landesverteidigungs-Oberkommandanten in Tirol und Vorarlberg und zum General-Truppeninspektor ernannt. Im Jahre 1910 wurde der Erzherzog Armeo-Inspektor. Am 21. Mai d. J. vollendete Generaloberst Erzherzog Eugen sein 50. Lebensjahr. Am 29. Juli 1915 erließ der Kaiser an den Erzherzog ein Handschreiben, wonach ihm der Armeec- und Flottenbefehl übergeben und das Militärverdienstkreuz 1. Kl. mit der Kriegsdekoration verliehen wird. In diesem Handschreiben wird der Erzherzog als „bewährter Führer der gegen Italien kämpfenden Helden“ angesprochen und seine „zielbestimmte Führung“ anerkannt. Die nächste Ernennung zum Generalobersten erfolgte dann am 23. Juni: Nach der Wiedereroberung Lombardiens wurde mittels Allerhöchsten Handschreibens vom 23. Juni 1915 General der Infanterie Freiherr Conrad v. Höhendorf „in dankbarster Anerkennung des diesfälligen hervorragenden Verdienstes“ zum Generalobersten ernannt.

Eröffnung der Marinenschwimmsschule. Die Marinenschwimmsschule wird am 1. Juni eröffnet.

## Wirtschaftliches.

**Verbot der Verwendung von Kohöl zum Antrieb von Motoren und zu Feuerungszwecken in Österreich.** Im Reichsgelehrte wird eine Verordnung veröffentlicht, die, um die bestimmungsgemäße Verarbeitung des Kohöles sicherzustellen, dessen Verwendung als Antriebsmittel für Motoren, zu Feuerungszwecken und zur unmittelbaren Erzeugung von Dampf verbietet. Allgemein ausgenommen von diesem Verbot ist die Verwendung des Erdöls für Betriebszwecke im Erdölbergbau und in den Mineralölfabriken, das Handelsministerium kann über dies auf begründetes Ansuchen auch individuelle Ausnahmen von diesem Verbot gestatten.

**Günstiger Stand der ungarischen Saaten.** Dem amtlichen Saatensandsbericht vom 18. Mai i. S. folge steht Winterweizen im allgemeinen gut. Infolge der übermäßigen Nässe im Monate April in einigen Gegenden vergilbte Saaten beginnen wieder ihre grüne Farbe anzunehmen. Der Frühanbau schleift in die Achern. Über das Auftreten von Rost liefern Klagen aus 26 Komitaten ein. Eine unmittelbare Gefahr, daß der Rost auf die Achern übergehen wird, besteht nicht. Winterroggen entwickelt sich schön und steht in Blüte, die Stengel sind hoch, die Achern befindlich groß. Spätzlaaten stehen schütter. Gerste und Hafer keimen ebenfalls ausdienststellend. Die Früharten schließen in die Stengel. Der Hafer ist düchtig, die Farbe jedoch in einzelnen Gegenden infolge des kalten Regens gelblich. Für den Maisanbau war die Witterung günstig. In vielen Gegenden ist das erste Behacken im Juge. Die Kartoffeln wurden bereits überall angebaut. Die Frühpflanzungen keimten gut und sind düchtig. Der Spätabau beginnt unter dem Einfluß des günstigeren Wetters zu keimen. Die Zuckerrüben keimen fast überall schön und gleichmäßig und sind soartmäßig, ausgenommen in jenen Gegenden, wo der Boden infolge der übermäßigen Nässe erst jetzt bebaut werden kann. Das erste Behacken ist im Juge. Über InsektenSchäden sind nur sporadische Klagen eingelaufen.

**Maßnahmen zur Sicherung der Volksernährung in Deutschland.** Wie das „Berliner Tageblatt“ aus Bundesratskreisen hört, ging die Verordnung über die Neuregelung der gesamten Volksernährungsfragen gestern dem Bundesrat zu. Es handelt sich um ein Ernährungsgesetz, das dem Reichskanzler die Besugnis gibt, alle Lebens- und Gütermitteln samt den dafür erforderlichen Rohstoffen zu beschaffnungen, zu enteignen und zu verteilen, sowie die Preise dafür zu regeln. Alle Verwaltungsbehörden im Reiche haben den daraus bezüglichen Weisungen des Kanzlers Folge zu leisten. Gleichzeitig wird der Kanzler ermächtigt, alle diese Bevollmächtigungen einer neuen Behörde zu übertragen, deren Errichtung und Zusammensetzung wiederum allein dem Reichskanzler zustehen soll.

## Militärisches.

**Hofsenadmiralats-Tagesbefehl Nr. 143**

Garnisonsinspektion: Hauptmann Albrecht.

Vergleichliche Inspektion: Auf S. M. S. „Bellona“ Linienschiffsrat d. R. Dr. v. Rovats; im Marinesspital Landsturmarsch. Dr. Somichl.

**Armeeoberkommandobefehl.** Seine k. u. k. Apostolische Majestät geruhet allernächst folgendes Dekret am Seine k. u. k. Hoheit den durchlängigsten Herrn Feldmarschall Erzherzog Friedrich zu richten:

„Ich habe Meinem Herrn Großnessnen Feldmarschallleutnant Erzherzog Karl Franz Josef in Anerkennung der glänzenden Führung seines Corps Meinen Orden der Eisernen Krone 1. Klasse mit der Kriegsdekoration verliehen. Freudig bewegt, wie Ich Ihnen dies mit und beauftragt Sie, allen Meinen heldenmütig und erfolgreich kämpfenden Führern und Truppen Meine volleste Anerkennung. Meinen wärmsten Dank und Gruss hundezehn. Franz Joseph.“

Auszeichnungen, Seine k. u. k. Apostolische Majestät geruhet allernächst zu verleihen das Militärverdienstkreuz 3. Kl. mit der Kriegsdekoration in Anerkennung tapferes Verhalten vor dem Feinde dem Korvettenkapitän Johann Pringen von und zu Liechtenstein; in Anerkennung vorzüglicher Dienstleistung vor dem Feinde dem Korvettenkapitän Karl Luppis; in Anerkennung vorzüglicher Dienstleistung in besonderer Verwendung dem Fregattenkapitän in Marinetafelanstaltung Rudolf Mayer und dem Leutnantsleutnant a. D. Gustav Ritter v. Kornow; anzubewehren, daß die Allerhöchste belobende Anerkennung behauptet gegeben werde für tapferes Verhalten als Flieger vor dem Feinde dem Fregattenleutnant Stephan v. Großschmid; für tapferes Verhalten vor dem Feinde dem Leutnantsleutnant Robert Wolff von Wolfsonberg; für vorzügliche Dienstleistung vor dem Feinde dem Schiffbaumeister 1. Kl. Hugo Paulus.

Beurlaubung der Mitglieder des ungarischen Reichstages. Seine k. u. k. Apostolische Majestät genehmigt allernächst anzurufen, daß alle Militärpersonen, die Mitglieder des ungarischen Reichstages sind, zwecks Teilnahme an den am 7. Juni 1916 beginnenden Sitzungen des ungarischen Reichstages auf die Dauer der Session zu beurlauben sind.

**Vom Flottenverein.** Der bosnisch-herzegowinische Landesverband des Oesterr. Flottenvereines bemüht sich durch sein Vereinsorgan, das illustrierte Monatsblatt „Sdro“, unter der kroatischen Bevölkerung das Interesse an der Hebung der Handelsmarine und der Verstärkung der Kriegsmarine zu wecken und die Jugend für den Seemannsberuf zu begeistern. Der genannte Landesverband wendet sich an alle Marineangehörigen und namentlich solche kroatischer Nationalität mit der Bitte, ihn in der Erreichung der angeführten Zielen durch Beitreitt als Mitglied des Verbandes und durch Abonnement seines Vereinsorgans gütigst unterstützen zu wollen.

**Zur Wiederverleihung der Charge an Landsturmmänner des zweiten Aufgebotes.** Anlässlich der bevorstehenden Mustermäntel laufen niedereholt Anfragen von Landsturmplätschern ein, in denen um Aufklärung darüber angebracht wird, ob und inwieweit gelegentlich der Erteilung gebildeter Landsturmmänner, insbesondere des zweiten Aufgebotes, eine früher bekleidete Charge wieder verliehen wird. Das Kriegsministerium hat in einem eigenen Erlaß in Erinnerung gebracht, daß die feineren als Gagisten ohne Rangsklasse, Unteroffiziere und Gefreite (Gleichgestellte) aus dem Heere, der Kriegsmarine, der Landwehr oder Genadiererie entlassenen Landsturmplätschern des ersten Aufgebotes, bei der Einrückung zur Landsturmabteilung in ihre frühere oder in die Gleichgestelltencharge — Gagisten ohne Rangsklasse zu Feldwebeln — zu ernennen sind, wenn sie dokumentarisch (z. B. mittels Abschiedes) nachzuweisen vermögen, daß sie die Charge bis zur Verabschiedung bekleidet haben. Zur Wiederförderung solcher Personen, die des Anspruches auf eine Charge verfügt geworden sind, weil sie nach der Verabschiedung wegen eines Verlustes bestritten wurden, welches einen Ehrenmarke nach sich zieht, ist in stimmungsmäßer Anwendung der Förderungsvorschrift für Personen des Soldatenstandes (Punkt 6, letzter Absatz) die Bewilligung des Militärrkommandos erforderlich. Landsturmplätschige, die sich auf Kriegsdaten auseinander lassen (Wehrgesetz Parag. 19, Punkt 6), dürfen — wenn als Vorreisungen auftreten — gleich mit dem Absentenage in die früher bekleidete Charge ernannt werden. Thematique Gagisten (Gagistenaspireanten) sind — bis zur allfälligen Disziplinarzug zum Landsturmplätschen — zu Feldwebeln (Gleichgestellten) zu befördern, wenn die Bedingungen dazu erfüllt sind. Für die Förderung ehemaliger Offiziere (Offiziersaspireanten), die ihre Charge im ehemaligen oder strategischlichen Wege verloren haben, finden die Bestimmungen der bezüglichen, schon im November 1914 ergangenen Zirkularverordnung Anwendung. Im allgemeinen werden solche ehemalige Gagisten (Aspiranten) zu wirklichen Feldwebeln (Gleichgestellten) ernannt; erfolgt aber der Abgang aus der Gagisten- (Aspiranten-) Charge seinerzeit unter schwierigeren Umständen, so kann die Beförderung in die Feldwebelcharge je nach den damaligen oder späteren Umständen nur mit Bewilligung des Körpers (Militär-) Kommandos, in gewissen Fällen mit Bewilligung des Kriegsministeriums erfolgen. Die Bestimmungen hierüber sind in der erwähnten Zirkularverordnung genau festgesetzt.

**Weisse Marineuniformen** 12  
Tadellose Ausführung, Stoff bereits gewaschen, komplette Uniform: Bluse und Hosen, in jeder Größe lagernd.  
**IGNAZIO STEINER**  
Piazza Foro POLA Piazza Foro

## Wäschehaus „Zur Wienerin“ E. Pecorari

Pola, Via Giulia 5 (Nähe des Theaters).

**Spezialhaus zum Einkaufe von Herrenwäsche, Damenwäsche, Kinderwäsche, Bettwäsche und Tischwäsche.**

**Polster, Taschentücher, Handtücher, Läufer, Milieus, Decken.**

**Badekostüme, Badeschuhe, Badehosen, Badekofferleintücher, Badehandtücher.**

**Matrosenleibel, Netzleibel, Herrenwesten, Strümpfe, Socken, Krägen, Manschetten, Krawatten, Hosenträger, Sackenhalter.**

**Schönste Neuhheiten im Handtuch, Tischdecken, Matratzen, Jalousien, Bettwäsche, Badekostümen, Schürzen, Kinderkostüme und Kinderzappen.**

**mit Festen Preisen!**

## Ausweis der Spenden.

**Dor Administration des „Polar Tagblatt“ sind neu eingelaufen:**

**Für Witwen und Waisen der Gefallenen der gesamten bewaffneten Macht:**

Statt eines Kranzes für den verstorbenen Kollegen Stabsstorpädemeister Babic erlegt die Stabsunteroffiziersmesse S. M. S. „Erl. Karl“ 22.— Lustige Gesellschaft im Restaurant „Styria“ 12:80 Ivo Haare 20—

**Für die im Felde Erblindeten:**

Statt Blumen auf das Grab der lieben Frau W. erlegt Familie M. . . . K 10.— MUDr. K. Bergmann . . . . . 3.— Summe . K 67:80 bereits ausgewiesen . „ 20285:40 Totale . K 20353:20

**Richtigstellung der Spendentiste vom 22. Mai i. J. Zweigverein Pola des Frauenhilfsvereines vom Roten Kreuze für Triest und Istrien: Olga Gorlato 20 K; Pasqua Cerniani 1 K. — Damenkomitee für Kriegsfürsorge: Bei den Spenden für die Hinterbliebenen der k. u. k. Kriegsmarine wurde der Name des Konzertgebers „Maschinenvorstand Rezek“ ausgelassen.**

## KINO LEOPOLD

**Heute Dienstag**

Vorführung des großartigen Dramas in fünf Akten

## Das Geheimnis der Waldidylle.

